

84 коми

1758

6+

Юстина Попова

КЕКÖНАЧ



44-89-08

Листок срока возврата книг

**КНИГА ДОЛЖНА БЫТЬ  
ВОЗВРАЩЕНА НЕ ПОЗЖЕ**

указанного здесь срока

15.04.15

84 Коми 1758

КОНТРОЛЬНЫЙ  
ЭКЗЕМПЛЯР



Юстина Попова



КЕКÖНАЧ

415274

ГБУ РК «Национальная детская  
библиотека Республики Коми  
им. С.Я. Маршак»  
167981, г. Сыктывкар, ГСП-1, ул. Советская, 20

Сыктывкар  
Коми Республикаса гижысь котыр  
2013

ББК 84(2=664.2)–5

П 58

*Издано при финансовой поддержке  
Агентства Республики Коми по печати и массовым коммуникациям*

Художник Шарипков Г.Н.

Попова Ю.А.

П 58 **Кекöнач:** Кывбуръяс / Лöсьöдiс Е.В. Козлова.– Сыктыв-  
кар: Коми Республикаса гижысь котыр, 2013.– 48 л.б.

Юстина Поповалöн (1896–1980 вояс) гижöдъясыс оз важмыны,  
сы вöсна мый сийö унатор гижис коми фольклор вылö мыджсьöмөн.

Чужлiс Юстина Аверкиевна Кöрткерöс районса Джиян грездын.  
Велöдчылiс Ыджыдвидзса церковнö-приходскöй школаын да Усть-  
Сыольскса женскöй гимназияын.

Уджавлiс велöдысьöн сиктса школаясын, республикаса радиоко-  
митетын да газетъясын, вуджöдлiс коми кыв вылö челядьлы литера-  
тура.

ББК 84(2=664.2)–5

ISBN 978-5-7934-0565-2

© Попова Ю.А., наследники, 2013  
© Шарипков Г.Н., иллюстрации, 2013  
© Союз писателей Республики Коми, 2013

## Бобö

- Бобö, бобö, кытчö ветлін?
- Чожö гуö ветлі.
- Мый нö вайин?
- Выя нянь вайи.
- Кытчö нö пуктін?
- Тшегöс помö пукті.
- Абу тай нö сэні.
- Съöd пон сёйöма.
- Көнi нö съöd понйыс?
- Потшöс костö сибдöма.
- Көнi нö потшöсыс?
- Би сотöма.
- Көнi нö биыс?
- Ва кусöдöма.
- Көнi нö ваыс?
- Öшкамöшка юöма.
- Көнi öшкамöшкаыс?
- Ыбö кайöма.
- Көнi нö ыбыс?
- Шыр кырöдöма.
- Көнi нö шырыс?
- Налькйö шедöма!
- Көнi нö налькйыс?
- Чер кералöма.



- Көні нө черыс?
  - Зуд нальöма.
  - Көні нө зудйыс?
  - Пöрысь баба петшөр пиö шыбитöма.
  - Көні нө петшöрыс?
  - Комын вöла-чаня талялöма.
  - Көні нө вöвьясыс, көні нө чаньясыс?
  - Вöвьясыс да чаньясыс ас кöзьяин орданыс.
  - Кутшöмөсь нө вöвьясыс?
  - Кутшöмөсь кöзьяиньясыс?
  - Быдсямаыс вöвьясыс, быдсяма кöзьяиныс.
- Шуöны тай важысянь:  
Кутшöма йöз олö,  
Сэтшöм и вöв лоö.



## Дзумилюки

Дзумилюки локтö,  
Дзумилюки локтö,  
Кок пöв йылас йöктö,  
Серальштны тшöктö.  
Кодöс сийö корсьö?  
Ивукöс тай корсьö.  
Кодкөд сийö ворсö?  
Ивукыскөд ворсö:  
Голя улас дзумлик,  
Киняулас дзумлик  
Пыралас,  
Дзоля сюрнас дзоп-дзоп,  
Мича сюрнас дзоп-дзоп  
Люкалас, люкалас.



## Кага ВИДЗЫСЬ

Рузум пиö тумбырті,  
Мамö шалльөн шебрöді  
Дзоля вокушöс,  
Куд кодь пипу потанын  
Дзуртан кыз пу лайканөн  
Качайта сійöс.

Верда-уда, мед оз бöрд,  
Öтнассö ме ог энóт –  
Ог пет мачасьны.  
Узьöм костас чышка джодж,  
Садьмас мыйөн,  
                                ворсам тшöтш –  
Кекöначасям.

Öшинь улö петкöдла,  
Ывлаті ме новлöдла,  
Медым лоас ён.  
Слöйма пыртны ва и пес –  
Ме нин прамöй кесйылöс:  
Тшöктöм оз ков тон.

– Öввö, öввö, муса вок!  
Тэ эн чужьяв потан бок,  
Шебрастö эн дзуг.  
Мамным муніс удж вылö  
Асывводзсянь зэв ылö,  
Рытнас воас тшук.

Сійö ваяс чöскыд оз  
Кыкнаннымлы уна роз.  
Öввö, öввö, бай!  
Чöскыд озсö зарнили  
Верда ставсö öтнадлы,  
Аслым ог босьт пай.  
Öввö, öввö, бай,  
Öввö, öввö, бай!



## *Качөдла*

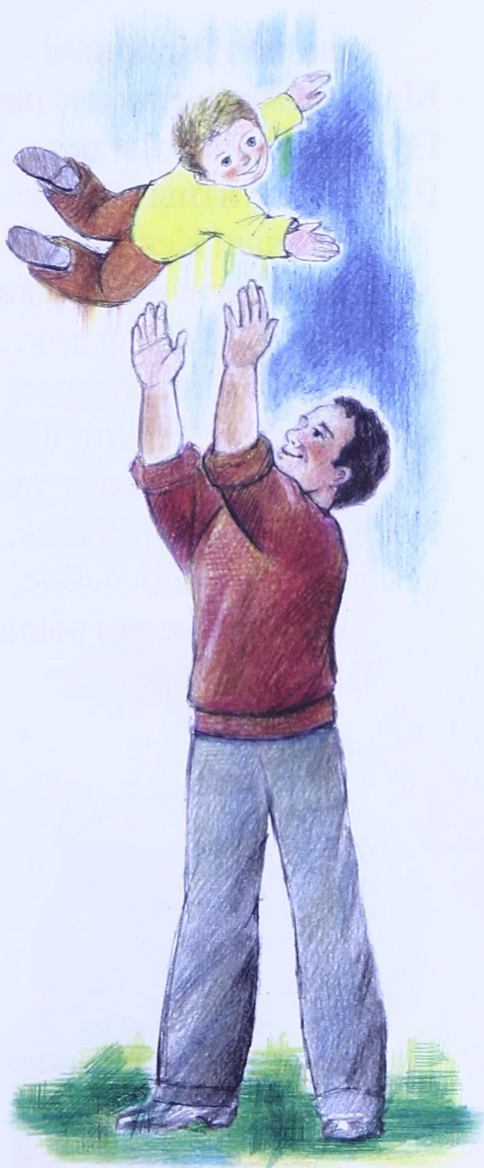
Волы, пиö, лыбөдла,  
Сьөлөмшөрөс качөдла  
Аслам юрысь вылөджык,  
Пөтөлөкысь улөджык.  
Керка пытшкөс петкөдла:  
Гөббөч выв и паччөр дор,  
Пөлать пельөс, джадж и сёр.  
Тані тэнад чужан горт,  
Менам дзоля, муса морт.  
Сійö некор мед оз вун,  
Нэмнад кытчö көть он мун.

Качөдла,  
Качөдла,

Нөшта, зарни, лыбөдла  
Вөр пу йылысь вылөджык,  
Кымөрьясысь улөджык,  
Вольнөй светсö петкөдла:  
Коми парма, паськыд ва,  
Посни сиктъяс и Москва,  
Муыслысь став мичлунсö,  
Бур йөзлысь зільлунсö.

Тайо некор мед оз вун,  
Нэмнад кытчо коть эн му!

Качодла,  
Качодла!



## Кекöнач

Кекöнач! Кекöнач!  
Ыджыд мамыс ломтис пач:  
Пуö дзоля мортлы рок,  
Шуö, гөсьтитны пö лок.

Кекöнач! Кекöнач!  
Мунам гөсьтитны ми скач,  
Но оз котöрт дзоля кок...  
Кöдзалас öд чöскыд рок.

Кекöнач! Кекöнач!  
Видлам лэбны ми вот тадз:  
Кекö лэбис, лэбис лэбис,  
Сэсся вылö-вылö лыбис,  
Зарни туглы юр вылас  
Шлыв пуксис.



## *Катша рок пуө*

Еджыд бока,  
Вөсни кока

Катша рок пуө,  
Катша рок пуө.

Сток да сток чеччалө,  
Гөсьтьясөс коралө.

Гөсьтьяс локталісны,  
Лючки пуксялісны.

Катша гөсьтитөдө,  
Быдөнлы вичмөдө:

Талы сетіс пань тыр,  
Эталы со дар тыр,  
Сылы сөмын вом тыр,  
Эсылы дзик көш тыр.

А медзольяыслы,  
А медмичаыслы

Дзик нинөм эз дөнзбы.  
Дозмы, көть эн дозмы,  
Катша сылы шуө:  
Выльысь на пө пуа.



## *Кокö, кокö, ветлы*

Кокö, кокö, ветлы,  
Дышлы тэ эн сетчы.  
Кокö, кокö, котрав,  
Удалджыка котрав  
Пувъя, тшака ягö,  
Веж мырпома нюрö,  
Сэтöра войгьясö,  
Öмидза кустьясö,  
Навöлökö озла,  
Сёрдö коляозла,  
Чödья керöсö да  
Сьöd льöмья кустьясö.

Чöскыд вотöсьяссö  
Зіля котрöдлы тэ  
Батьыдлы да мамыдлы,  
Пöльыдлы да пöчыдлы,  
Ыджыд айыдлы,  
Ыджыд мамыдлы:  
Пувсö – кузолөн,  
Тшаксö – пестерөн,  
Озсö – тасьтiөн,  
Льöмсö – пож тырөн.

Сэтөр – наберушкаөн,  
Чөдсө – көлачуманөн,  
Мырпом – ыджыд туйсөн,  
Өмидз – паськыд шердынөн.



## Рөдтiм, гөнитiм

Ванюкыскөд,  
Бур пиыскөд,  
Рөдтiм да гөнитiм,  
Ризөдiм да войөдiм,  
Пөч-пөль ордас вайөдiм.  
Пөрысь пөльыс бур, бур, бур,  
Пөрысь пөчыс нөшта бур.  
Пөрысь пөчө, воча пет,  
Гажыд ёна быри, дерт,  
Ванюкөс сэк моздорас  
Пыртiс пөчыс керкаас,  
Сөмын джоджыс вөлөм сiсь,  
Сэтчө Ванюк миян – бырс!



Ванюкыскөд,  
Бур пиыскөд,  
Водзө рөдтiм, гөнитiм  
Шыбөльысь шыбөльö,  
Төпканысь төпканö.  
Гөнитiм да скачитiм  
Ыджыд айысьясö,  
Ыджыд мамысьясö.  
Ыджыд айыс бур, бур, бур,  
Ыджыд мамыс нөшта бур.  
Ыджыд мамö, öдзöс восьт,  
Ванюкös тэ ордад босьт.  
Воча петiс ыджыд мам,  
Пöчыс кодь жö мелi, рам.  
Ванюкös сэк мездорас  
Пондiс пыртны керкаас.  
Кильчö дорас вөлөм гу,  
Сэтчö Ванюк миян – шлюв!



## *Сёйышт, пиёй*

Сёйышт, пиёй, йöv.  
Ворсышт шы ни төв.  
Сёйышт, пиёй, рок,  
Вынсялас мед кок.  
Сёйыштан кө нянь,  
Быдман ён да шань.  
Панялыштан шыд –  
Лоан зэв ыджы-ыд!



## *Сёя кө...*

Сёя кө ме йöv,  
Ворса шы ни төв.  
Сёя кө ме рок,  
Удал лоас кок.  
Сёя кө ме нянь,  
Быдма ён да шань.  
Сёя кө ме шыд,  
Лоа зэв ыджы-ыд!



## Курӧг

Курӧг шуӧ: «Кот, кот, кот,  
Лэдзлӧй кайны кильчӧ сод.  
Оз на прӧйдит здук,  
Позйӧ пыра – уйк.  
Сэни вая кольк –  
Мича, еджыд полък.  
Сэсса, позйысь чечча да,  
Горӧда ме «куд-ку-да».

Сэки зіля лок  
Босьтны менсьым кольк.  
Сійӧс тэ кӧть пу,  
Кӧть и ульнас ю».



415274  
ГБУ РК «Национальная» детская  
библиотека Республики Коми  
им. С.Я. Маршак»  
1931, г. Сыктывкар, ГСП-1, ул. Советская, 20

## Другъяс

Детинкаяс – вита-вит;  
Сёрнитыштны телепит.  
Радлө Гоша – бука плеш,  
Вомыс нимкодъысла – шеш:  
– Меным вайис Öньö дядь  
Карысь алöй рöма гадь,  
Сэтшöм кокни, быттьö пук,  
Пыр и лэбас, он кө кут!  
Петя другыс кывзö –  
Ньылыштöма кывсö.  
Гоша бара варгö –  
Тэрыб кывнас сяргö:  
– Сашлы вайис нюдзвижöс,  
Григорейлы – кольквижöс,  
Пашлы – тэнад гач кодъ лöз.  
Тэныд, Петя,  
Нинöм эз.  
Петьлөн вомыс юмыртчис,  
Синсьыс синва тупыльтчис.  
Жугыльмыштіс варов Гоша,  
Сылөн быттьö мыйкö воши.  
– Гриша, лыдды, кымын гадь  
Вайис карысь Öньö дядь?

Гриша лыддьö юрысь юрö,  
Медым ставыс лыдö сюрö:

– Öти – тэн,

Мöдöс – мен,

Коймöдöс – Сашалы,

Нельöдöс – Пашалы.

Аддзö Гоша: гаддыс нель.

Шуö: – Сэсся-й оз и коль...

Петя, на тэн алöй гадь –

Оз вид менö Öньö дядь.

– Менсьым босьт жö, – вöзйö Паша.

– Ме тшöтш сета, – мыччö Саша.

Гриша шуис тадз

Ыджыд морт моз нач:

– Гадьяс вылын – Петя главнöй.

Ворсны кутам öтвыв ставным.



## Выль во дырйи

– Выль во войö Дед Мороз  
Вайöма мен мича коз.  
Еджыд лым чирьясыс сэн  
Лапьяс вылас уна эм.

Мича чачаясыд тыр.  
Кöть эн дугдыв, видзöд пыр.  
Ёлка туга йылас дзик  
Зарни кодзув, быттьö би.

Мишö воклы Дед Мороз  
Пöдаритис коньки гоз.  
Ме кöть ичöt на; но шань –  
Вайöма мен рочакань.

Семук ышловзъыштис друг:  
– Миян зэлыд кильчö крук, –  
Эз письт пырны Дед Мороз,  
Эз пырт меным лямпа гоз.

Мамö шуö: – Локтан во  
Бара лоас на Выль во.  
Сэк пö ваяс Дед Мороз  
Лямпа гоз и мича коз.



## Коз

*Төдса роч сыланкыв серти*

Сьод вöрын чужис мича коз  
Да быдмис бура дыр.  
И төв, и гожом шувгывліс,  
Веж лыска вöлі пыр.

Ён бушков сылы сьывлывліс:  
«Узь, коз пуöй, бай, бай!»  
Мороз кыз лымйөн тыртлывліс:  
«Эн кынмөдчы тэ вай!»

Кузь пеля, дженьыд бөжа көч  
Коз улас йөктывліс.

Руд көин, наян синьяса,  
Зэв өдйө рөдтывліс.

А өтчыд кутіс дзуртны лым,  
И эз ло вöрын чөв.

Кузь пуяс сайсянь гөнечөн  
Сэк петіс доддя вөв.

Пу доддяс чера пукалө  
Дзор тошка пöрысь дед.  
А локтіс сійө коз пула,  
Тась сиктө нуны мед.

И со нин коз пу сулалө  
Сэн, челядь көні тыр.

И сэтшөм гажа миянлы,  
Ми сылам йөктігтыр!



## Öшинь улын

Ок, и зэрö, зэрö.  
Шонди да зэрö!  
Гажсö шонди вöзйö.  
Челядльöн син öзйö –  
Котралöны, радлöны,  
Öта-мöдсö панийöны.  
Сöмын ичöt Люся  
Гöптö сэки уси.  
– Кötаси ме, кötаси –  
Василейкöд зураси.

Василейлы тешкодь –  
Люся сылы веськодь.

Машö сэтчö зырöдис,  
Ичöt нылös бурöдис:  
– Тэ и сідз нин вöлин ва,  
Платтьötö вай пыдзрала.

Эн бöрд, оз тусь.  
Ставыс косьмас!

Гажыс öшинь улын тыр.  
Эськö зэрас мед кöть пыр.

Но друг кобис.  
Со öд, шогыс.

Дзолядырйи дженьыд шогыд,  
Пыр и сюрö гажа могыд.

Войтва лэччө тэльөбөн.  
Челядь сэтчө кельөбөн.  
Ира командуйтө –  
Пелькөдчыны туйдө:  
– Кодлөн мисьтөм кекөньяс,  
Кодлөн няйтось кокөньяс –  
Войтва улын пожйыштам,  
Шонді водзын косьтыштам.



## Көчильөй да Ручильөй

Мойдыс эськө көтө и важ,  
Висьталыштны петө гаж.

Сійө абу кузь ни дженьыд.  
Кывзы – мойдышта ме тэныд.

Олісны да вылісны...  
Эз өд мортгьяс – пөль да пөч,  
Вөрса звергьяс – Руч да Көч –  
Олісны да вылісны.



Паськыд эжмөм тыла выв.  
Турун пөвстас съод мыр йыв.  
Сэни мыр дорас руд Көч  
Зіля йирсьө – көрч да көрч.  
Шоныд. Гажа. Лөнь да чөв –  
Гөгөр ставыс шы ни төв.  
Некодарсянь – трач ни труч –  
Гусьоникон кыссис Руч.  
– Видза олан, Көчильөй,  
Мый тан вөчан, чойильөй?  
Повзьөмысла измис көч,  
Мөвпыс сылөн мый оз вөч?..  
Сэсса сувтіс: «Гашкө, вөт?..  
Вошис менам лун-вой тшөт?..»  
Повзьөмыс друг быри шнич,  
Ручлы Көчыд шуис сідз:  
  
– Нурьясьышта, Ручильөй!  
А тэ кытчө, бөжильөй?  
– Сы могысь жө петі тай,  
Мися, видла вөр ді сай.  
  
– Мый тэ сөйлан, Ручильөй,  
Мый тэн чөскыд, бөжильөй?  
– Ёна мозмө меным шыр,  
Сійө бурыд тані тыр, –

Медым лёктор Көч эз чайт,  
Көчьяс йылысь Руч эз кайт,  
Содтіс:  
– Сёйла-й пөтка яй,  
Сэсса ачyd висьтась вай.  
Висьтав меным, Көчильöй,  
Тэн мый чөскыд, чойильöй?  
– Ловья ловтö ме ог сёй:  
Кыдз нö вöчан мөдлы дой?  
Радейта ме пырей турун,  
Сійöс лыддя медся бурөн.  
Сэсса вотöсьясыд öд  
Меным зэв бур кынөмпöt.  
Гожөмьяснад – веськыд рай,  
Красуйтчыла ассьым пай.  
Тöлын менам сёян жеб,  
Сійöс некодысь ог дзеб:  
Пипу кырсь да посни рос...  
Наысь, дерт, оз чөжсьы гос.  
Сьökыд вöлі мөйму төв,  
Сідзсö некор на эз вöv.  
Не кө эндөм зорөд бок,  
Эськө нюжөді ме кок.

Тайö сёрни бöрас тшук  
Найö лоины кык друг:

Аддысясны – водз кӧть сёр –  
Вӧр тыр кыптас сёрни гор.  
    Тадзи лӧсялісны дыр,  
    Пыдди пуктылісны пыр  
Ӧта-мӧдсӧ Кӧч да Руч,  
Лӧг эз чужлы налӧн сутш.  
    Татшӧм лӧсялӧмыд гежӧд –  
    Он кӧсйы, да петас вежыд.

Ӧтчыд раскын шойччис Кӧч,  
Шойччис, нинӧм дзык эз вӧч.  
    Кытысянькӧ локтіс Руч –  
    Збодер, ньӧти абу мудз.

Аддзис Кӧчӧс:

– Кӧчильӧй,

Мый тэ шогсян, чойильӧй?

Ӧтка уджыд сійӧн лӧк –

Некысь отсӧгыд оз лок,

    Некод сӧветьяс оз сет,

    Кӧть тэ весиг кусыд пет.

Кӧчыд вӧлі зіль да сюсь,

Сійӧ уна вой эз узь.

    Весьшӧрӧ эз вошты кад:

    Уджын тӧдіс тӧлк да лад.

Тільсис, мыркис сьӧкыд удж,

Аслыс сетӧм кыв эз вудж.

Стройба артмис прамой ног –  
Кочлон эштіс ыджыд мог.

Керкаыс нель пельөса,  
Ошина и одзөса,

Одзөс помас иган эм,

Ключон томлассыввсьо тшем.

Керка пытшкөс онялө,

Кочильой сэн гоннялө.

Они асьсө весь оз пес –

Төвйымон эм пипу пес.

Со и төв нин. Веж мороз.

Гыөртөма пожом, коз.

Бөрө коли сьокыдлун.

Кочлон лонь да чөскыд ун.

Кодкө одзөсө – йиг-йиг!

Кочиль чеччис тэрмасиг.

Кылө:

– Садьмы, Кочильой,

Садьмы, осьты, чойильой!

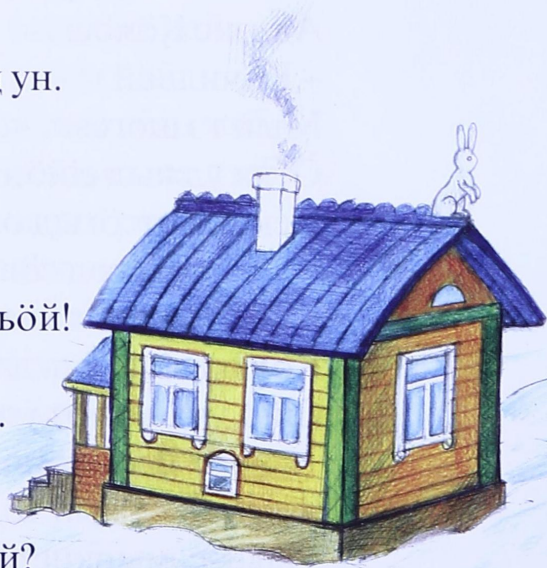
Тэысь быри менам гаж:

Миян адзыслөм вель важ.

Ыштіс Кочыд:

– Ручильой,

Кысь нө усин, бөжильой?





Ёна кынмин? Пыр нин вай,  
Поводдяыс кӧдзыд тай.  
Пыригмозыс наян Руч  
Ӧдзӧс помсьыс перйис ключ,

Шуис:

– Изӧймиті дзик!

Сэсса паччӧр вылас – звирк!

– Вай эн ышмы, Ручильӧй,  
Шыбит ключӧс, бӧжилӧй!

Ручыд жергӧдіс ёсь пинь,

Сувтса лоис сылӧн син:

– Ключтӧ некор бӧр ог сет,  
Ачыд керкасьыд вай пет.

Сулавны кӧ кутан дыр,

Вуз-ваз вӧча пырысь-пыр.

Оз коль тэнад лы ни ку.

Мӧдысь сэсса ог и шу.

Ёнджыкыдкӧд нем он вӧч:

Петіс ортсӧ еджыд Кӧч.

Ок-ок-ок да нөшта ок!  
Морөс тырыс Көчлөн шог.  
Кодлы татшөм шог оз мөрччы?  
Коньөр лыддьөдлөмөн бөрддзис:  
– Ла-ла, ла-ла, ла-ла-ла!  
Табъя кокөй кынмө.  
Кильчө вылын сулала,  
Туша ставнас сырмө.  
Көчлысь бөрдөм кыліс Ош,  
Зверыд пармаад оз вош.  
– Мый нө лоис, Көчильөй?  
Мыйысь бөрдан, чойильөй?  
– Кыкнан пельтө лөсьөд чош,  
Кывзы менө, муса Ош!  
Йи черөн кераси,  
Чаг пуртөн вөласи,  
Өтка вынөн стрөитчи,  
ас керкаын овмөдчи.  
Вөтліс гортысь наян Руч,  
Босьтіс тшөтш и керка ключ.  
Ошкыд Ручлы кайтө:  
– Кодөн менө чайтан?  
Ме пөрысь Ош,  
Но абу горш,  
А ёнысь-ён!  
Руч, кылан он?



Көч ордысь пет  
И ключсө сет!  
Кыліс Ручыд Ошлысь грөз,  
Скөрмөмысла лөза-лөз.  
Бөжсө эз и кивылькер,  
Быттьö ошкысь вына звер.

Шуис:

– Көть тэ нэмтö педз,  
Көчөс гортас бөр ог лэдз.  
Петала кө – петала:  
Став ныр-вомтö парсала,  
Гөнтö чашья, пуркөда,  
Синтö, пельтö гугöда!  
Ошкыд, Ручлы мед оз сюр,  
Öдйö-й пышйис – дона юр.

Отсөг эз ло. Мый көть вöч;  
Лыддьöдлөмөн бөрдö Көч:  
– Ла-ла, ла-ла, ла-ла-ла-ла!  
Табья кокöй кынмө,  
Кильчö вылын сулала,  
Туша ставнас сырмө.  
Бөрдөм кыліс Көин-вок.  
Эз мөй öдйö сійö лок?  
– Мый нö лоис, Көчильöй?  
Мыйысь бөрдан, чойильöй?

– Дона Көин, удал кок,  
Кывзы менсьым ыджыд шог!

Йи черөн кераси,  
Чаг пургөн вөласи,  
Өтка вынөн стрөитчи,  
Ас керкао овмөдчи.

Вөтліс гортись наян Руч,  
Босьтіс тшөтш и керка ключ.

– Эн бөрд. Ручтө вөтла пыр.  
Оз кут шонтысьны сэн дыр.

Ме руд Көин,  
Шөйта войын.

Пиньяс ёсьёсь,  
Дась ме косьё.

Чайтан, мець повны  
Тэныд, Руч, оз ковмы?

Вөтла тэнө,  
Кылан менө?

Көинлысь кор кыліс грөз,  
Ручыд скөрмис – лөза-лөз.

Бөжсө эз и кивыльварт,  
Эз и лада сёрни гарт:

– Көть тэ сэні нэмтө педз,  
Көчөс гортас бөр ог лэдз.

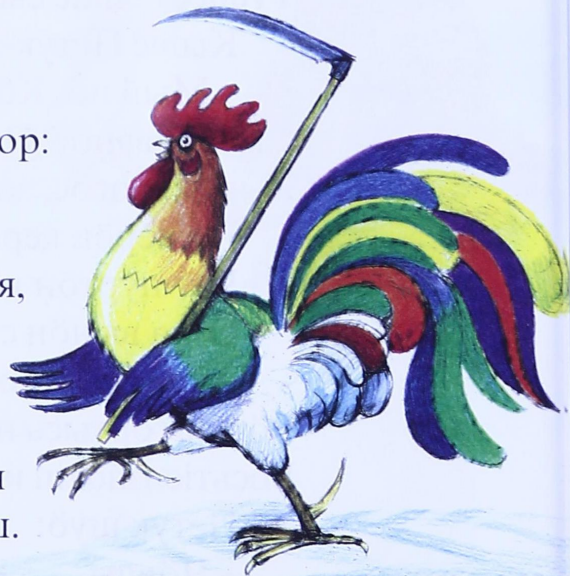
Петала кө – петала,  
Став ныр-вомтө парсала,



Гөнтө чашья, пуркөда,  
Пельтө, синтө гугөда!  
Көин повзис: ой-ой-ой!  
Вөрө лыйыштіс «герой»!

Отсөг эз ло, мый көть вөч;  
Лыддьөдлөмөн бөрдө Көч:  
– Ла-ла, ла-ла, ла-ла-ла!  
Табья кокөй кынмө,  
Кильчө вылын сулала,  
Туша ставнас сырмө.  
Кыліс Петук-Петрөван:  
– Мый нө, Көчиль, бөрдан тан?  
– Петрөванөй-Петукөй,  
Кывзы шогөс, зарниөй!  
Йи черөн кераси,  
Чаг пуртөн вөласи,  
Өтка вынөн стрөитчи,  
Ас керкаө овмөдчи.  
Вөтліс гортысь наян Руч,  
Босьтіс тшөтш и керка ключ.  
Петук шуө:  
– Чөвлы.  
Мыйыс өд оз вөвлы!  
Ручтө вөтла пырысь-пыр,  
Оз кут дөзмөдчыны дыр.

– Петрöванöй-Петукöй,  
Он öд вермы, пиукöй!  
Вöтлис Кöин, вöтлис Ош,  
А мед налөн лов эз вош,  
Пышйисны тась туй ни ньöв,  
Быттö некодыс эз вöв.  
Насянь отсöг мен эз ло...  
Видлы вöтлынытö, но.  
Кокнас Петук – топ-топ-топ!  
Паськыд бордьяснас шлоп-шлоп!  
Гоньгöдыштис ассьыс юр.  
Татшöм збодер мöд оз сюр.  
Блö юргис лэчыд гор,  
Майбыр, кыв-ворыс оз ор:  
– Ки-ки-руллю, ко-о-о!  
Ки-ки-руллю, ко-о-о!  
Пельпом вылын коса вая,  
Паччöрас тэ динö кая.  
Юртö сöта, орöда,  
Кöчöс гортас овмöда!  
Тайöс кылöм бöрын Руч  
Эз нин жуйяв весиг сутш.  
Медым сийöс эз су грек,  
Шуис небыдика сэк:  
– Вольпась вывсьыс чеччи нин,  
Паччөр вывсьыс лэчча нин.



Көмәся. Пасьтася.  
Усйысьны дасьтыся.  
Ас вылас Руч абу рад,  
Повзьөмысла сынисады.  
Керка өдзөс воссис – дзурк,  
Ручыд мыччысис и – уйк!  
Пемыд вөрө өдийө пышйис –  
Бөжнас кок туйяссө чышкис.  
Вөлись Көчлөн лов-вир петіс:  
– Со өд коді отсөг сетіс!  
Көчлөн керка коли прөст.  
– Пыр вай, менам дона гөсьт!  
Эн өд ичөт бур мен вөч,–  
Петукыдлы шуис Көч.–  
Шойччы, шонтысь, вод да узь –  
Төвся войыд бура кузь.  
Раминика Петук шуис:  
– Эг и төдлы – сьөд вой суис.  
Узьны меным эм тай сёр –  
Сэсся оз ков нинөмтор.

Көчильөй да Петрөван  
Кыкөн овмөдчисны тан.  
Эз вөв вожа юр ни кок,  
Быттьө зэв бур чой да вок.

Коркө сайкалыштіс Ручыд,  
Повзылөмыс эз нин мучит.  
Пытшкас пуис лөг да лёк.  
Көчөс мыжаліс быд ног,  
Грөзитчис:  
– Оз меысь мын,  
Көчлы паныд сюрас вын!  
Лёкысь Ручыд увгис, ветліс  
Да и көч петляө шедіс,  
Никтіс... Ручлөн ланьтіс вом.  
Тані-й мойдкывйыслы пом.



## НӖДКЫВЪЯС

\* \* \*

ГожӖмнас руд рӖма ветлӖ.  
ТӖлын еджыд гӖн век петлӖ.  
Пельяс кузьӖсь, дженьыд бӖж...  
ПолӖ быдторйысь нӖм чӖж.

\* \* \*

ВетлӖ-тапикасьӖ вӖрӖд.  
СйӖс быдӖн оз на вӖрӖд.

\* \* \*

Гыжъяс ёсьӖсь, ускыс кузь.  
Ачыс мелӖ, но и сюсь.  
Войнас, кыйсьӖ да, оз узь.

\* \* \*

КодӖ каньысь ёна полӖ?  
КодӖ каньтӖг збоя олӖ?



\* \* \*

Ветлігас нэм чөжыс  
Туйбөр чышкө бөжыс.

\* \* \*

Аттө чери! Быттьö мач.  
Олö тыын,  
Нюйт ва пиын,  
Ачыс зарни пирөг нач.

\* \* \*

Висьтав, пиö,  
Коді сійö:  
Войын сюся видзö горт,  
Лунын – вöралысьлы ёрт.

\* \* \*

Лудысь аддза тась и сэтысь –  
Ветлөдлöны пась да кепысь.



\* \* \*

Мамныс корас – пырысь-пыр  
Панласьёмён, чипсгтыр  
Быгылтчёны сідз да тадз  
Мамныс динё скач.

\* \* \*

Гёныс пушкыра,  
Бёжыс пашкыра,  
Синьясыс – сьёд моль,  
Сёяныс – коз коль.

\* \* \*

Ён, но оз вёч уджтё.  
Оз вись, а век ружтё.

\* \* \*

Истөгтөг өзтыссьё,  
Польышттөг кусёдсьё.



\* \* \*

Китөм вөчөм керка  
Артмөма зэв пелька.

\* \* \*

Кык вок туй вомөн  
Нэмсө олөны.  
А паныд некор  
Оз и лолыны.

\* \* \*

Гөрд пилотка – шапка пыдди.  
Гөрд и сылөн вожа тош.  
Тшап, а збойөн асьсө лыддьө:  
Ог пө некор шөйөвош.  
Ышмыштас кө, абу дыш  
Весиг ёрткөд панны тыш.

\* \* \*

Лэбө, куйлө – чөв олө,  
Мыйөн кулө – шыалө.



\* \* \*

Абу звер, а гөна,  
Овлө разнөй рөма.  
Сөмын төлын колө,  
Сэссия прөста олө.

\* \* \*

Качөд менө –  
Муө лэчча,  
Муө ляскы –  
Вывлань чечча.

\* \* \*

Чой нбылыд вөлөй  
Менө нуө өдийө,  
Чой паныд вөлөс  
Ачым кыска көвийөд.

\* \* \*

Киөн вөчтөм  
Ичөт бөчка.  
Пытшкас сөянтор кык рөма,  
Весиг абу сорласьөма.

\* \* \*

Ме – кык гөгыля, кык сюра,  
Сөв ме вылө – өдийө тюра.

\* \* \*

Көть менам сөмын юр да кок,  
Но зіля кыскала шыд-рок.

\* \* \*

Гөгрөс эськө – абу мач,  
Бөжа эськө – абу шыр.  
Лэптан бөжөдыс – оз кач,  
Көть и ноксян бура дыр.

\* \* \*

Абу пөрысь пөль, а тошка,  
Абу мөс, а йөвсө ошкам.

\* \* \*

Век вомад, а он нбылышт.



**Вочакывъяс:** көч, ош, кань, шыр, руч, гыч, пон, ыж, сільөтиян, ур, порсь, электрической би, лэбач поз, синъяс, петук, лым, пась, мач, дадь, курөг кольк, велосипед, пань, тупыль, көза, кыв.

## Сьӱрсьӱн-бӱрсьӱн

(Челядьлы ворсантор)

Челядь пукалӱны лабичьясын либӱ улӱсьяс вылын. На пиысь ӱти чеччӱ да петӱ джодж шӱрӱ. Тайӱ – ворсӱдчысь. Сийӱ матыстчылӱ кутшӱмкӱ пукалысь динӱ да копыртчылӱ сылы. Пукалысьыс копыртчылӱ жӱ. Сэсся чеччӱ. Ворсӱдчысь да чеччысь лэптылӱны киньсӱ да кучкысьӱны воча ки пыдӱс. Ворсӱдчысь бергӱдчӱ чеччысьлы мышкӱн да мӱдӱдчӱ мӱд пукалысь динӱ, чеччысь вӱтчӱ сы бӱрся. И ворсӱмыс пыр мунӱ тадзи, кытчӱдз оз ло чеччӱдӱма медбӱрӱдз пукалысьӱс. Тадзикӱн артмӱ ворсысьяслӱн дзонь лӱдз, кодӱ босьтчӱ гӱгравны да сьывны:

Ылӱ туйӱ ветлӱм ми,  
Бур бать-мамлӱн ныв и пи.  
Трай-рай, тара-тай,  
Бур бать-мамлӱн ныв и пи.  
Ылӱ туйыс ӱна кузь,  
Сӱмын кокьясным эз мудз.  
Трай-рай, тара-тай.  
Сӱмын кокьясным эз мудз.  
Пӱттӱдз ӱтув гажӱдчим  
Да бӱр гортӱ бергӱдчим.  
Трай-рай, тара-тай.  
Да бӱр гортӱ бергӱдчим.

Сьылӱмсӱ помалӱм бӱрын челядь пуксялӱны асланыс местаясӱ.

## Чӧд вотӧм

(Челядьлы ворсантор)

Вӧр. Челядь лӧсьӧдчӧны чӧд вотны. Ыджыд вужля до-  
рын куйлӧ ош. Оз вӧрзьӧдчы. Челядь ӧтчукӧрӧн сьылӧ-  
ны. Сэсса вочасӧн разӧдчалӧны.

Челядь чукӧр чукӧртчим,  
Лӧз чӧд вотны мӧдӧдчим.

Гажаа зэв сьылам,  
Йӧлӧга шы кылам.

Ветлӧдлӧны рази-пели, вотчыштӧны.

Вотам, вотам уна чӧд,  
Весиг чунь помьясным сьӧд.

Матысмӧны вужля дорӧ.

Вӧр пасьтаыс ветлалим,  
Вужля дорӧ веськалим.

Казялӧны ошкӧс, дугдӧны вотчыны.

Ой-ой, тан тай куйлӧ ош,  
Синмыс югыд, пельыс – чош!

Ош чеччӧ, бауасьӧ, горӧдӧ:

А-а-м, а-ам!

Тӧдад, кутшӧм менам сям?

Чӧдсӧ менам вӧрысь

Нуад кӧ ас сьӧрысь,

Лоас тиянлы зэв лӧк,

Пышьяд, суас менам кок.

Сувтӧ кык кок йылас, кеслӧ гыжъяссӧ.

Первой гыжъяс кеслышта,  
Сэсся-й вынös песьшта!

Вотчысьяс повзёны. Сьылігтырйи тэрыба бёрынть-  
чёны.

Пышйой, пышйой öдйö,  
Ошкыд вöтчас рöдйөн!

Пышйöны, кодi кытчö. Ош вöтлысьö, куталö, кодi весь-  
калас. Кутас кö кодöскö, зэв ёна радлö.

Ылöдз он на пышйы,  
Кутас менам гыжйой.  
Öнi оланiныс тэд –  
Сьöd да букыш вужля берд.



Кутём мортёс ош нуөдө вужля дорё. Öнi нин тайö кутём мортыс лоö ошкөн, а воддзаыс öтлаасьö челядькөд. И ворсöмыс заводитчö выльысь. Воддза ошкыс кө некодöс оз слöймы кутны, бөр водö вужля бокö, а челядь выльысь заводитöны сывны:

Вөлöма на мян шуд,  
Ошкыд некодöс эз кут.  
Эз тай вермы вöтчыны,  
Бара ветлам вотчыны.

И ворсöмыс бара заводитчö важ ногыс.



# Юриндалысь

Бобö .....	3
Дзумилюки .....	5
Кага видзысь .....	6
Качöдла .....	8
Кекöнач .....	10
Катша рок пуö .....	11
Кокö, кокö, ветлы .....	12
Рöдтiм, гөнитiм .....	14
Сейышт, пиöй .....	16
Сёя кө.....	16
Курöг .....	17
Другьяс .....	18
Выль во дырйи .....	20
Коз .....	21
Öшинь улын .....	22
Кöчильöй да Ручильöй .....	24
Нöдкывьяс .....	37
Сьöрсьөн-бöрсьөн.....	43
Чöд вотöм .....	44



*Литературно-художественное издание*  
Для детей младшего и среднего школьного возраста

ПОПОВА Юстина Аверкиевна

ЛАДУШКИ

*Стихи*

На коми языке

Составитель Е.В. Козлова

Художник Г.Н. Шарипков

*Редактор* Е.В. Ветошкина

*Компьютерная верстка* – П.И. Симпелев

*Корректор* Н.Ф. Габова

Подписано в печать 5.12.2013 г. Формат 70х90 <sup>1</sup>/<sub>16</sub>  
Бумага офсетная. Гарнитура «Times». Печать офсетная  
Уч.-изд. л. 2,04. Усл.-печ. л. 3,51. Тираж 1000. Заказ 7363

Союз писателей Республики Коми  
167982, г. Сыктывкар, ул. К. Маркса, 229

Отпечатано в полном соответствии с качеством предоставленных материалов в  
ООО «Коми республиканская типография»  
167000, г. Сыктывкар, ул. В. Савина, 81

0+

ISBN 978-5-7934-0565-2



9 785793 405652

180 = 56

